

Ame®vi

mnvñqKv 26

Argit`i eZgwb h̄tMi n̄bigE Ck̄ti i tKib metkl evZP AitQ WK?

*j Vgb Dgvkvi GKU eipY cwi evti RbM̄Y Kwi qmQj /
Zvnvi eqTR̄oMY kk̄te Zvn̄tK k̄qj th, tm
GKRb t̄eZr; Avi Zvnvi t̄eZi Dcji ä Kwi t̄Z nBtj
Zvn̄tK thwM m̄abv I āib Kiv Af̄m Kwi t̄Z nBtj /
KK̄ti ivgb wēsqi mn̄Z f̄metZ j wMj, tm mē Zqvix ḡwZP
cRv Kiv nq, tm wj i ḡta WK tm Avmtj Ck̄ti K L̄Rqv cBtZ
cwi te WK-bv?*

*ivgb eiB̄ej Ges L̄t̄oi `we mḡ Abj̄mUv I cixqj
Kwi j / ivgb Avt̄iv eS̄tZ cwi j th, h̄ii `we K̄t̄ib th, wZib
nBtj b Ck̄ti i GKgv̄ c̄j / Avi tm j P̄ Kwi j th, At̄bK
L̄loqvtbi ḡta Ggb kw̄s-AitQ, hvnv erm̄ti i ci ermi āib
Zcm̄ Kwi qv̄ AR̄b Kiv hvq bv / GZ m̄Zj ivgb Zvnvi n̄R̄-
at̄gP ḡta B mZ L̄Rqv cBtZ p msK̄i nBj /*

*WK ZLbB tm L̄t̄oi R̄ebri Dc̄ti GKU Pj wP̄
t̄m̄Levi m̄thwM cBj / c̄lgeri i gZ tm Dcji ä Kwi j th, h̄ii
L̄io GKRb ḡbly if̄c jL̄-t̄Kk I fq-f̄m̄Zi er̄e Avf̄Azv
AR̄b Kwi qv̄Qb / BwZc̄te Zvnvi avi Yv wQj th, t̄Kib f̄ite ^ e
kw̄3 ēenvi Kwi qv̄ p̄k̄q hvZbv I ē_v nBtZ n̄BtR̄K i P̄
Kwi qv̄Qb / WK GLb tm p̄k̄ki GB eȲv ē3 Kwi evi
cwi K̄i bvq tm wēsqi nBqv f̄metZ j wMj: GB cwi c̄o ḡbe
Kt̄j i n̄bigE h̄ii WK f̄ite GB K̄t̄vi ḡz̄RbK cixqjvi gā w̄q
Mgb Kwi t̄j b?*

*ivgb L̄t̄oi Dc̄ti thgb āib AēinZ i wLj tm
tc̄gi GB ev̄e I R̄es̄-`p̄s̄-t̄m̄qv ḡp nBqv t̄Mj / tm
wmxv̄s̄-M̄Y Kwi j, Zvnvi t̄mB t̄j vfbq eskiq ḡh̄p cwi Z̄M
Kwi qv̄ tm T̄YKZP̄h̄ii i w̄t̄K Zvnvi R̄eb n̄divB̄e / L̄t̄oi GB
P̄ōs̄-Z̄t̄Mi tc̄gi mn̄Z Zj bv Kwi t̄Z n̄Mqv ivgb ewij, 0Ab̄
me WKQyBnvi K̄t̄Q nvi gw̄bqvtQO /*

*GB hē eipY t̄otj wL̄io at̄gP m̄Zj i gāḡib RM̄tZ cwi T̄vZ
h̄ii t̄K Ame®vi Kwi j /*

1/ t̄Kibtaḡc̄ri T̄vY `vb K̄ti ?

*h̄ii i B c_ cwi T̄vYi GKgv̄ c_ /
0Avi Ab̄ Kvnvi I K̄t̄Q cwi T̄vY bvB; t̄Kbbv AvK̄t̄ki
bx̄P ḡbly t̄ i ḡta Ē Ggb Avi t̄Kib bvq bvB th b̄t̄g
Argiv M̄t̄K cwi T̄vY cBtZ nBt̄e0 (tc̄li Z 4:12) /*

*eiB̄ej cwi ®vi WK t̄q th, Argiv c̄t̄c n̄ivBq
M̄q̄Q dt̄j Argiv c̄t̄c m̄Rv ḡz̄i Aaxb / (t̄vḡq
6:23) m̄K̄t̄j c̄c Kwi qv̄Q (t̄vḡq 3:23) / AZGe*

*m̄K̄t̄j B ḡZii m̄q̄jxb nBt̄e / Avi h̄ii B tmB GKgv̄
ēir̄3 wib c̄t̄ci Ē nBt̄Z D̄xi vi Kwi t̄Z c̄t̄i b /*

*0th t̄Kb c̄j̄t̄K k̄b K̄ti I Zvn̄tK wek̄m K̄ti, tm thb
Ab̄s̄-R̄eb c̄vq; Avi Argib Zvn̄tK t̄kI w̄t̄b DV̄Be0
(thnb 6:40) /*

*ḡv̄i GKU mZ aḡAitQ: c̄f̄y GK, wek̄m GK, ēm̄B-§
GK/0 (Bwld̄i q 4:5) /*

*t̄kI Kjy xb L̄oqvbM̄t̄Yi n̄bigE Ck̄ti i t̄Kib metkl evZP
AitQ WK? nvi, AitQ / GB evZP wZbU c̄K̄m̄K evK
14:16 c̄t̄ D̄t̄j Ē AitQ / GB `Z̄t̄qj t̄Nv̄iZ evZP
P̄ōs̄Z NUBv nBt̄Zt̄Q L̄t̄oi wZq AvMgb /*

(1) c̄l̄g `t̄Zi evZP:

*Oc̄ti Arg Avi GK `Z̄t̄K t̄wLj vg, wZib
AvK̄t̄ki gā c̄t̄ D̄ōt̄Zt̄Qb, Zvnvi K̄t̄Q
Ab̄s̄Kjy xb m̄mḡvPvi AitQ, thb wZib c̄l̄ex
wbevw̄ M̄t̄K, c̄l̄Z̄K R̄wZ, esk I f̄ilv I
c̄R̄e, t̄K, m̄mḡvPvi R̄vbv; wZib D̄P̄ite GB
K̄y K̄nt̄j b, 0Ck̄t̄j K̄f̄q Ki I Zvn̄tK t̄M̄si e
c̄l̄ib K̄i, t̄Kbbv Zvnvi wePvi mḡ Dc̄w-Z; wib
M̄, c̄l̄ex, mḡ ^ I R̄t̄j i D̄bP̄ m̄K̄j Drc̄b̄e
Kwi qv̄Qb, Zvnvi f̄Rb̄v K̄i 0 (c̄K̄m̄K evK
14:6, 7) /*

*h̄ii I kv̄_j wZbRb `t̄Zi c̄l̄x̄t̄Ki ḡāt̄g bvUKxq
f̄ite evZP wZbU t̄Nv̄i Yvi K̄v eȲv Kwi qv̄Q,
WK̄S̄ gj Zt RM̄0mxi K̄t̄Q GB evZP weZi t̄Yi
R̄b c̄k̄ti c̄R̄e, evZP evntK̄i w̄qZi cyj b
Kwi t̄Zt̄Q / Zvnvi t̄Kib bZb evZP t̄Nv̄i Yvi K̄t̄
bv, eis mḡ q RM̄t̄Z, 0C̄l̄Z̄K R̄wZ I esk I
f̄ilv I c̄R̄e, t̄K Ab̄s̄Kjy xb m̄mḡvPvi 0 R̄vbv
hvñ c̄jvZb w̄bqgti h̄t̄M t̄j t̄Kiv wek̄m 0viv th
evZP M̄Y Kwi qv̄Qj b / (Belq 3:16-19; 11:1-
4), h̄ii i Ges Ab̄s̄Kjy xb m̄mḡvPvi GKB evZP
GB tmB GKB wK̄t̄v hvñ h̄ii ^ q̄s t̄Nv̄i Yvi
Kwi qv̄Qj b; tmB GKB m̄mḡvPvi wK̄t̄MY c̄Pvi
Kwi qv̄Qj b thb L̄t̄oi n̄bigE RM̄t̄K R̄q Kwi t̄Z
c̄t̄i b; GB tmB GKB evZP hvñ L̄t̄oi h̄t̄Mi k̄Z
kZ ermi hier eR̄āh̄bZ nBqv Awm̄qvtQ /*

hii. Littói cwīt̄Yi mnR mij m̄ngvPvi AÜKviq q h̄jMi c̄lq GK n̄Rt̄i i AiaK ermi h̄ver ḡEj x nBt̄Z c̄lq nej β nBqv M̄q̄Qj, M̄KS̄ aḡeect̄ei ḡat̄g Zvnv c̄p̄i q c̄pt̄ c̄m̄Z̄ nBj, Ges eZ̄q̄t̄b Ck̄i i tj̄t̄Kiv nek̄ēvci c̄p̄i K̄i qv n̄d̄n̄t̄Z̄t̄Qb/ c̄l̄ḡ `Z GB GKB m̄ngvPvi tNvI Yv K̄i t̄Z̄t̄Qb, tKej GKUKz bzb AÜt̄K- GKUJ nek̄ēvci evZ̄P tKej Littói M̄Z̄q̄evi AvMgtbi c̄tē ememviZ mḡ- tj̄vK̄i D̄t̄t̄k̄/

hvnviv GB evZ̄P M̄b̄Y K̄i, Zvnviv GB Avn̄t̄b Avn̄Z nq, 0CK̄i t̄K f̄q Ki I Zvnvi t̄MS̄e c̄l̄v b Ki (Zvnvi Pw̄i t̄c̄Z̄d̄j Z Ki)Ó Zvnviv nek̄ēvci K̄iQ tKej evt̄K̄i bq, eis Zvnit̄ i m̄p̄q Ck̄i t̄c̄l̄gi Pw̄i t̄c̄M̄Z̄k̄j m̄q̄t̄ enbKvix Rreb hvcb Ørviv c̄l̄Z̄d̄j Z K̄i | Littói AvZ̄q̄ c̄w̄i c̄ȲnBt̄j, tm̄B me tj̄vK̄i ḡat̄g Ck̄i M̄K K̄i t̄Z̄ c̄t̄i b, Zvnviv DnviB GK t̄vgv̄AKi c̄Kvkv̄ c̄k̄b K̄i qv̄ v̄t̄K̄/

‘Z̄t̄q̄i evZ̄P Klb nek̄ēvci M̄bK̄t̄U tNvI Yv K̄i t̄Z̄ nBt̄e? hLb Ck̄i i nePvi mḡq Dc̄w̄Z̄ M̄K ZLb/ mn̄w̄qKv 13 eYb̄v K̄i th, 1844 Llóvtā hii i M̄Z̄q̄ AvMgb cēnePvi K̄i t̄h̄p̄ m̄Pbv̄ nBqv̄t̄Q/ M̄K tm̄B ermi A_Ó 1844 Llóvtā hii nek̄ēvci Zvnvi tj̄vK̄i M̄t̄K Abj̄M̄YZ K̄i t̄j̄b thb Zvnviv c̄Kvkv̄ evK̄ 14 Aāt̄q̄i evZ̄P c̄p̄i K̄i t̄Z̄ Avi āCk̄i /

GB evYx Avgv̄t̄i M̄bK̄t̄U Dc̄w̄Z̄ nBqv̄t̄Q, GB M̄b̄R j Bqv̄ thb Avgv̄i ØZvnvi fRbv̄ K̄i, M̄b̄ M̄c̄ c̄l̄ ex; mḡi ā Rj̄i Db̄B m̄Kj̄ Drcb̄e K̄i qv̄t̄Qb/0 (c̄Kvkv̄ evK̄ 14:7) Ck̄i Avgv̄i M̄t̄K Avt̄k̄ K̄i qv̄ et̄j̄ b, 0Z̄ḡ nek̄t̄ḡ`b̄ ſ̄j̄ Y K̄i qv̄ c̄lēt̄ K̄i I t̄Kbbv̄ m̄vct̄f̄ AvKvkḡj̄ I c̄l̄ ex Qq w̄t̄b̄ M̄ḡW K̄i t̄j̄b̄0 (hvnv 20:8-11) | 1844 Llóvtā Wv DBb hLb µḡneKv̄ki c̄x̄w̄Z̄ t̄j̄vK̄i ḡt̄s nePbv̄ Rb̄ Dc̄v̄cb̄ K̄i t̄Z̄Qt̄j̄ b, M̄K tm̄B gn̄t̄Z̄ M̄oKZ̄f̄c Zvnvi fRbv̄ K̄i evi Rb̄ Ck̄i Zvnvi c̄Rv̄MYt̄K Avn̄b̄ Rvb̄t̄j̄ b/ tm̄B mḡt̄q hvnviv ‘Z̄t̄q̄i evZ̄P c̄p̄i K̄i t̄Z̄Qt̄j̄ b Zvnviv Ck̄i i evt̄K̄ (evBt̄et̄j̄) Dv̄t̄Z̄ 7g w̄b̄ nek̄t̄ḡ`b Avnēv̄i K̄i t̄j̄ b Ges M̄oKZ̄f̄c m̄syb̄ I t̄MS̄i evt̄c̄ nek̄t̄ḡ`b̄ cyj̄ b K̄i t̄Z̄ Avi āC K̄i t̄j̄ b/

(2) M̄Z̄q̄ `‡Z̄i evZ̄P:

Øct̄i Zvnvi c̄ðvr̄ M̄Z̄q̄ GK `Z Avmt̄j̄ b, M̄b̄ K̄int̄j̄ b, Øc̄ojoj, c̄loj̄ tm̄B gn̄Z̄ emej, th

mḡ-Rw̄Z̄t̄K Avcbvi tek̄m̄p̄qvi t̄ivl gr̄ iv cib K̄iBqv̄t̄Q/0 (c̄Kvkv̄ evK̄ 14:8)/

M̄Z̄q̄ `Z m̄Z̄K̄i qv̄ et̄j̄ b, Øc̄ojoj tm̄B gn̄Z̄ emej /0 c̄Kvkv̄ evK̄ 17 Aāt̄q̄ AÜZ̄K̄ emej Ó A_Ó ávšḡEj̄t̄K̄ GKRB Amr Pw̄i t̄neik̄o t̄j̄vK̄t̄K̄ Pw̄iZ̄ K̄i (5 c̄) | tm̄ c̄Kvkv̄ evK̄ 12 Aāt̄q̄ em̄v̄Z̄ m̄Z̄, Llóvtā Llóvtā ḡEj̄xi c̄l̄Z̄K̄ t̄j̄vK̄t̄K̄ GKUJ c̄Z̄iZ̄ t̄j̄vK̄t̄K̄ 0t̄h̄ mḡ-Rw̄Z̄t̄K̄ Avcbvi tek̄m̄p̄qvi t̄ivl gr̄ iv cvb K̄iBqv̄t̄Q/0 uḡ v̄ávš- aḡc̄K̄t̄v̄i m̄v̄k̄`k̄ GB ávš-er t̄fRv̄j̄ uḡKv̄Z̄ Lló atḡP AvKv̄ti c̄lek K̄i qv̄t̄Q/ M̄Z̄q̄ `‡Z̄i evZ̄P Ck̄i i tj̄vK̄t̄i Avn̄b̄ Rvb̄v̄ thb Zvnviv ávš- c̄-åo Lló-atḡP ávš- K̄t̄v̄i c̄l̄Z̄nZ̄ K̄i |

emej eū aīt̄Yi c̄-åo Lló atḡP uḡk̄t̄Yi c̄l̄Z̄K̄ | tm̄ AZ̄S̄-f̄qven, t̄Kbbv̄ tm̄ Ck̄i t̄K̄ GKv̄ AvKv̄ti AÜZ̄i ÁZ̄ K̄i qv̄ Pw̄iZ̄ K̄i: thb Ck̄i c̄l̄Z̄nsmv̄ c̄ivq̄Y úKḡ`vZ̄ I AiaK `ver̄vi A-evi Ck̄i thb GKRB Abf̄iZc̄b̄Y M̄Z̄gn̄ M̄h̄b̄ th Kvn̄t̄iv c̄vc̄ m̄aút̄K̄ Zvn̄t̄K̄ uei³ ev Rj̄vZb K̄i t̄Z̄ AZ̄S̄-mḡaj AvPiY K̄i qv̄ v̄t̄Kb̄ | GKUJ mr ḡEj̄x Ck̄i i meC̄Kv̄i Yvewj̄ m̄WvK f̄vi mḡ eRv̄q i M̄Lqv̄ Dc̄v̄cb̄ I Pw̄iZ̄ K̄i t̄e Ges t̄vLb̄t̄e th, Ck̄i t̄c̄l̄gi Ges GB m̄t̄Z̄i m̄t̄ M̄K Ck̄i b̄v̄q̄ nePvi | Abj̄M̄ mshy³ i M̄q̄t̄Q/

Ck̄i tj̄vK̄t̄ M̄t̄K emej nBt̄Z emni nBqv̄ Avmt̄Z̄ et̄j̄ b (c̄Kvkv̄ evK̄ 18:4) | evBt̄ej em̄f̄Z̄ M̄K̄t̄v̄i c̄l̄Z̄vL̄b̄ K̄i t̄Z̄ Ges Littói M̄K̄t̄v̄i Abj̄i Y K̄i t̄Z̄ et̄j̄ b/

(3) M̄Z̄q̄ `‡Z̄i evZ̄P:

Øct̄i M̄Z̄q̄ GK `Z Dn̄t̄i c̄ðvr̄ Avmt̄j̄ b, M̄b̄ D̄P̄t̄e K̄int̄j̄ b, Øh̄r̄ t̄Kn̄ tm̄B c̄i I Zvnvi c̄l̄Z̄iZ̄f̄c fRbv̄ K̄i, Avi M̄b̄R j̄j̄vU M̄K̄nt̄-Ove avi Y K̄i, Z̄te tm̄B ēw̄³! Ck̄i i tm̄B Øt̄iV̄-ḡiV̄ iv cvb K̄i t̄e, hvnv Zvnvi t̄Kv̄ci c̄ibc̄i t̄Aüḡk̄Z̄iZ̄f̄c c̄l̄Z̄ nBqv̄t̄Q; hvnviv tm̄B c̄i I Zvnvi c̄l̄Z̄iZ̄f̄c fRbv̄ K̄i, Ges th t̄Kn̄ Zvnvi b̄t̄gi Ove avi Y K̄i, Zvnviv w̄t̄Z̄ M̄K̄ i M̄t̄Z̄ KLb̄i nek̄l̄ḡ c̄q b̄v̄ G- t̄j̄ tm̄B c̄neM̄t̄Yi ah̄t̄-t̄Lv̄ h̄vq̄, hvnviv Ck̄i i AvAv̄ I hii i nek̄l̄m̄ c̄yj̄ b K̄i /0-c̄Kvkv̄ evK̄ 14:9-12/

ZZ̄q̄ `‡Z̄i evEj̄q̄ mḡM̄ nek̄ēvciK̄ `B̄iU t̄j̄ wef̄³ K̄i v̄t̄Bqv̄t̄Q/ GK c̄it̄k̄ M̄oKv̄t̄b̄ nBqv̄t̄Q, f̄v̄³ Llóvej̄ āt̄ i hvnviv Øtm̄B c̄i I Zvnvi c̄l̄Z̄iZ̄f̄c fRbv̄ K̄i, Avi M̄b̄R j̄j̄vU M̄K̄

*n̄t̄-Qve avi Y K̄ti /ō Avi Ab̄ w̄ t̄K īnq̄t̄Q
Zvn̄viv h̄nviv c̄i ī KEZ̄i c̄l̄vL̄ b̄ K̄i q̄t̄Q,
ōt̄mB c̄nēt̄MY...h̄nviv Ck̄t̄i Av̄Av̄ I h̄xīi
w̄ek̄lm cyj b̄ K̄ti /ō*

*‘B̄ wecīZ̄ t̄j̄i gāK̄i ēl̄ḡ w̄j̄ j̄ K̄i ‘b̄/
h̄nviv c̄i ī Qve avi Y K̄ti, Zvn̄viv ḡb̄t̄i ī
‘Zq̄x̄ m̄jeaver̄ x̄ āb̄-avi Yv̄ I īZb̄m̄Z̄ m̄t̄j̄ Z̄
aḡl̄ēwai Av̄c̄v̄m̄-ḡgv̄sm̄v̄K̄v̄x̄ Dc̄v̄m̄K̄/
ōc̄nēt̄M̄t̄Yī mb̄v̄³K̄v̄x̄ Zvn̄t̄ ī w̄R̄-^ -Z̄š̄
Yvej̄x̄ īnq̄t̄Q̄: ō%ah̄Q̄ mn̄K̄t̄i ōCk̄t̄i
Av̄Av̄ ev̄ā I h̄xīi w̄ek̄lm̄W̄-ī w̄K̄/*

*GB̄ ‘Z̄t̄q̄i ev̄Z̄P̄mḡM̄ōt̄k̄ c̄w̄i ēv̄b̄ n̄B̄t̄j̄ h̄xī
ḡl̄³c̄l̄w̄ M̄t̄K̄ m̄sM̄b̄ (-M̄ō j̄B̄t̄Z̄) K̄i t̄z̄
Aw̄m̄teb̄/*

*ōAv̄i Aw̄ḡ ‘m̄ō K̄i j̄ḡ, Av̄i t̄L̄, īāeȳ
GKL̄w̄ tḡN̄, t̄m̄b̄ tḡt̄Nī Dc̄t̄i ḡb̄j̄ c̄f̄i ī b̄v̄q̄,
GK̄ ēv̄³ ēm̄q̄v̄ Av̄t̄Q̄b̄, Zvn̄viv ḡ-t̄K̄ m̄ēȲc̄ḡK̄Ū
I Zvn̄viv n̄t̄Z̄ GKL̄w̄ Z̄t̄j̄ēK̄v̄-^ t̄ct̄i ḡ-ī
n̄B̄t̄Z̄ Av̄i GK̄ ‘Z̄ ēwn̄i n̄B̄q̄w̄h̄l̄b̄ tḡt̄Nī Dc̄t̄i
ēm̄q̄v̄ Av̄t̄Q̄b̄, Zvn̄viv D̄P̄ īt̄ē P̄ir̄K̄v̄ K̄i q̄v̄
K̄i t̄j̄b̄, ōAv̄cb̄i K̄i-^ t̄j̄ w̄M̄Db̄, t̄K̄bb̄i c̄w̄i ex̄i
km̄ ī K̄iB̄q̄v̄ t̄M̄ /ō Zvn̄viv Z̄h̄l̄b̄ tḡt̄Nī Dc̄t̄i
ēm̄q̄v̄ Av̄t̄Q̄b̄, w̄Z̄b̄ Av̄cb̄ K̄i t̄ c̄w̄i ex̄i
j̄ w̄M̄B̄t̄j̄b̄, I c̄w̄i ex̄i km̄ t̄Q̄b̄ K̄i v̄ n̄B̄j̄ /ō-
c̄K̄m̄K̄Z̄ ev̄K̄ 14:14-16/*

3/ L̄t̄t̄oi t̄k̄l̄ K̄ij̄xb̄ ḡEj̄x̄:

*Av̄cb̄ w̄K̄ w̄-t̄q̄i m̄t̄ ḡ- p̄ n̄B̄q̄t̄Q̄b̄ th̄, GKRb̄ mēj̄,
‘p̄, ĀnēP̄j̄ L̄l̄oq̄ib̄ Zvn̄viv Ck̄j̄ f̄w̄³, ‘ah̄® I w̄ek̄lm̄i
ēv̄c̄t̄i w̄ēv̄-^Z̄ n̄B̄q̄t̄Q̄; Av̄i Av̄cb̄ w̄K̄ H GKB̄ c̄K̄v̄i
Avāw̄Z̄K̄ Av̄f̄ÁZv̄i t̄f̄i Av̄K̄-Lv̄ K̄i q̄t̄Q̄b̄? c̄K̄m̄K̄Z̄
ev̄K̄ 14 Aāv̄q̄ Ck̄j̄ Avḡt̄i ēZ̄ḡv̄b̄ h̄j̄Mī R̄b̄ Zvn̄viv
w̄ek̄l̄i ev̄Z̄P̄c̄l̄b̄ K̄i q̄t̄Q̄b̄, t̄K̄bb̄i GB̄ ev̄Z̄P̄H̄ c̄K̄v̄i
Av̄f̄ÁZv̄i R̄b̄f̄w̄ t̄Z̄ c̄t̄i /*

*m̄n̄w̄q̄K̄ 25 Gi Av̄j̄ w̄P̄b̄q̄ c̄K̄m̄K̄Z̄ ev̄K̄ 12:17 c̄t̄
t̄k̄l̄ K̄ij̄xb̄ L̄l̄oq̄ib̄t̄ī GB̄j̄c̄ m̄b̄v̄³ K̄i v̄h̄B̄t̄- Zvn̄viv
ōCk̄t̄i ī Av̄Av̄ c̄yj̄ b̄ I h̄xīi m̄v̄P̄ avi Y K̄i t̄ē/̄
c̄K̄m̄K̄Z̄ ev̄K̄ 14:12 c̄t̄ GKB̄ ‘t̄j̄ ī w̄l̄t̄q̄ GB̄j̄c̄
ēȲb̄ K̄i v̄ n̄B̄q̄t̄Q̄, ōḠ-t̄j̄ t̄m̄b̄ c̄nēt̄M̄t̄Yī ‘ah̄® t̄ Lv̄
h̄l̄q̄, h̄nviv Ck̄t̄i Av̄Av̄ I h̄xīi w̄ek̄lm̄ c̄yj̄ b̄ K̄ti /ō*

*Av̄B̄m̄b̄ Avḡīv̄ t̄k̄l̄ K̄ij̄xb̄ L̄l̄oq̄ib̄t̄ī P̄w̄īw̄K̄ ēm̄kō
m̄ḡt̄nī ev̄, Yv̄, t̄Yī m̄v̄īsk̄ w̄Ȳq̄ K̄i :*

*(1) Zvn̄viv ōh̄xīi m̄v̄P̄ avi Y K̄ti /ō Ggb̄ w̄K̄ h̄Lb̄
k̄Z̄b̄ Zvn̄viv t̄j̄ua Zvn̄viv t̄j̄i w̄ēīt̄x̄ c̄b̄q̄j̄Z̄ I
c̄q̄M̄ K̄ti, ZLb̄l̄ Zvn̄viv h̄xīt̄Z̄ w̄ek̄l̄- -v̄t̄K̄/
Zvn̄viv w̄ek̄lm̄ w̄b̄t̄R̄t̄ī Drc̄w̄Z̄ dj̄ b̄q̄, eis*

*Ck̄t̄i ī w̄b̄ (B̄w̄d̄l̄x̄ 2:8) | Ck̄t̄i ī Ās̄ḡ ḡEj̄x̄
Zvn̄viv c̄K̄Z̄ P̄w̄t̄ī ḡt̄S̄ L̄l̄o t̄K̄ μt̄ḡ Ān̄K̄Z̄i
-úo īf̄c̄ t̄ w̄L̄t̄Z̄ c̄v̄q̄, Av̄i GB̄j̄c̄ w̄ek̄lm̄ī ḡāt̄ḡ
Ab̄M̄b̄ Øiv̄ Zvn̄viv Zvn̄viv t̄ī ḡt̄S̄ Aēv̄b̄ī Z̄L̄t̄o ī
¶ḡZ̄v̄ī c̄t̄P̄ R̄x̄s̄- -j̄Z̄- #c̄c̄w̄ YZ̄ n̄q̄/*

*(2) Zvn̄viv ōh̄xīi w̄ek̄lm̄ c̄yj̄ b̄ K̄ti /ō (c̄K̄m̄K̄Z̄ ev̄K̄
14:12) | th̄ w̄ek̄lm̄ h̄xīi w̄Q̄j̄, th̄ w̄ek̄lm̄ w̄Z̄b̄ w̄K̄P̄t̄ī
w̄t̄Z̄b̄, th̄ w̄ek̄lm̄ w̄Z̄b̄ R̄x̄b̄ h̄v̄c̄b̄ K̄i t̄Z̄b̄, t̄m̄b̄
w̄ek̄lm̄ GLb̄ Zvn̄viv t̄ī ǖq̄ c̄w̄ī c̄Ȳc̄t̄ī | Zvn̄viv t̄ī
K̄t̄Q̄ th̄ t̄Kej̄ m̄Z̄ Āt̄o Zvn̄viv b̄q̄, eis Zvn̄viv m̄Z̄
c̄yj̄ b̄ K̄ti, Zvn̄viv t̄m̄ m̄Z̄t̄K̄ Ab̄m̄ī YĪ K̄ti |
Zvn̄viv t̄ī K̄t̄Q̄ āāḡ R̄x̄b̄, w̄ek̄lm̄ K̄i h̄v̄R̄j̄t̄c̄ī m̄v̄t̄
c̄ī- -ūī m̄āūK̄f̄³, Av̄i w̄ek̄lm̄ ēvā Z̄v̄r̄ Av̄i v̄
Av̄Āv̄en̄Z̄v̄ī m̄v̄t̄_ t̄R̄o ēvāv̄ | Zvn̄viv ōh̄xīi w̄ek̄lm̄ō
j̄ K̄i q̄Z̄ īv̄L̄ b̄v̄, eis R̄x̄b̄ Zvn̄viv c̄K̄v̄ K̄ti |
Zvn̄viv Āw̄ēv̄ī I c̄b̄ḡȲ K̄i q̄t̄Q̄ th̄, ev̄B̄t̄ēt̄j̄ ī
gn̄b̄ w̄K̄l̄ḡyj̄ v̄h̄ R̄x̄b̄ c̄l̄Z̄t̄b̄ t̄bī R̄x̄b̄ h̄v̄c̄b̄
c̄l̄q̄M̄ K̄i v̄h̄q̄, Zvn̄viv n̄B̄t̄j̄ L̄l̄o īq̄ R̄x̄b̄ GK̄ GKḠŪ
M̄īZ̄k̄j̄ k̄w̄³k̄v̄x̄ R̄x̄b̄ c̄ī YZ̄ n̄q̄/ Zvn̄viv
Āw̄ēv̄ī K̄i q̄t̄Q̄ th̄, ev̄B̄t̄ēt̄j̄ ī GB̄ gn̄b̄ m̄Z̄
m̄gn̄ L̄t̄o īv̄L̄ t̄c̄j̄ ī Ck̄j̄ f̄w̄³ R̄M̄h̄ī Z̄K̄t̄ī,
h̄v̄n̄ ḡb̄w̄E K̄i q̄t̄Q̄ th̄, c̄l̄Z̄t̄b̄ c̄l̄q̄R̄b̄ ī Av̄K̄-L̄t̄ī
c̄Ȳc̄t̄ī /*

*(3) Zvn̄viv Ck̄t̄i ī Av̄Av̄ c̄yj̄ b̄ K̄ti - Ck̄t̄i ī b̄l̄Z̄K̄
w̄b̄q̄ḡ - k̄ Av̄Av̄ | mḡ- -K̄Q̄j̄ Ēt̄x̄® Zvn̄viv Ck̄t̄i ī
c̄l̄Z̄ B̄Q̄ī, Zvn̄viv c̄l̄Z̄ī Av̄t̄ k̄ c̄yj̄ b̄ K̄i t̄Z̄ P̄t̄n̄ |
Zvn̄viv PZ̄l̄ ©Av̄Av̄ mn̄ Ck̄t̄i ī mḡ- Z̄ Av̄Av̄ c̄yj̄ b̄
K̄ti, Ck̄t̄i ī c̄l̄Z̄ Zvn̄viv t̄c̄j̄ ī m̄āt̄b̄ī c̄l̄Z̄
Zvn̄viv t̄c̄j̄ c̄l̄k̄b̄ K̄ti | Av̄i GB̄ PZ̄l̄ ©Av̄Av̄-
m̄B̄ḡw̄b̄ k̄īb̄v̄ī w̄ek̄l̄ḡb̄ īf̄c̄ c̄yj̄ t̄bī ḡā- -w̄q̄
m̄b̄v̄ī f̄R̄b̄v̄ K̄i t̄Z̄t̄Q̄ Zvn̄viv M̄t̄K̄ c̄ī P̄w̄j̄ Z̄ K̄ti |*

*(4) Zvn̄viv mḡj̄q̄ R̄M̄r̄ ēv̄c̄x̄ ōAb̄šK̄ij̄xb̄ m̄nḡīP̄v̄ī
ev̄Z̄P̄m̄f̄W̄ (c̄P̄vī) K̄ti (c̄K̄m̄K̄Z̄ ev̄K̄ 14:3) |
m̄nḡīP̄v̄ī t̄N̄l̄ Yv̄ K̄ti th̄, h̄xīi Avḡt̄ī c̄v̄c̄ī
w̄b̄q̄ḡE ḡZ̄ēī Y K̄i q̄t̄Q̄b̄, c̄t̄ī Kei n̄B̄t̄z̄
c̄p̄īw̄Z̄ n̄B̄q̄t̄Q̄b̄, GB̄j̄c̄ Avḡī Zvn̄viv m̄n̄Z̄
Avḡt̄ī ḡl̄³ī m̄āūK̄Dc̄j̄ī K̄i t̄Z̄t̄Q̄ c̄w̄ī | aḡ
w̄K̄l̄v̄ n̄B̄t̄Z̄ ēwn̄ī n̄B̄q̄v̄ Av̄m̄t̄Z̄ mēv̄t̄b̄
t̄j̄v̄K̄ī M̄t̄K̄ Av̄v̄b̄ K̄i t̄Z̄t̄Q̄, Ges m̄āūȲev̄B̄t̄ēj̄
m̄Z̄ w̄f̄w̄E K̄i t̄Z̄t̄ī m̄n̄Z̄ m̄āūK̄- -v̄c̄b̄ K̄i t̄Z̄
c̄īḡk̄q̄q̄ /*

*(5) Zvn̄viv GKḠŪ R̄ī "ix̄ Ab̄f̄w̄Z̄ Øiv̄ c̄ī P̄w̄j̄ Z̄ n̄B̄q̄t̄Q̄;
K̄i Y ōkm̄ t̄Q̄t̄b̄ī mḡq̄ Av̄m̄q̄t̄Q̄; t̄K̄bb̄v̄ c̄w̄ī ex̄ī
km̄ ī K̄iB̄q̄v̄ t̄M̄j̄ ō (c̄K̄m̄K̄Z̄ ev̄K̄ 14:15) Ges
t̄K̄m̄Ū t̄K̄m̄Ū t̄j̄v̄K̄ GLb̄ L̄t̄o īv̄b̄ c̄v̄q̄ b̄v̄B̄ /*

*(6) Zvn̄viv Ck̄j̄ ‘E K̄i h̄v̄R̄j̄©Av̄cb̄w̄ M̄t̄K̄ w̄b̄ḡM̄āK̄ī q̄t̄Q̄ /
t̄K̄bb̄v̄ gn̄Z̄x̄ ēmēj̄ c̄Z̄x̄Z̄ n̄B̄q̄t̄Q̄ / AZGe Zvn̄viv t̄ī
w̄b̄q̄E Zvn̄viv m̄b̄ēØ Av̄t̄ēb̄ R̄v̄b̄v̄B̄t̄Z̄t̄Q̄, ōtn̄*

*Argvi c̄RMY Dn̄i nB̄tZ ewni nB̄qv AvBm̄o
(c̄KwKZ evK 18:4) L̄t̄oi mn̄Z Zvn̄t̄ i Ace^o
gaj m̄úK^o Zvn̄t̄ i ml̄-̄RQ^o; Zvn̄v Ab̄t̄ i
mn̄Z mn̄fM Kwi t̄Z evmbv Kti /*

*ZZxq `#Zi ev̄ĒP̄Oviv Avn̄Z tk̄I Kyj xb t̄KwU
t̄KwU Lióxq̄tbi Aš̄Kt̄i Y GB mKj I Avi I
Avn̄K wKQyOviv mshj³ Kti / Zvn̄t̄ i Avb̄`gq
Rxeb tc̄li Z thvn̄tbi mv̄t̄ Zvn̄v M̄K mshj³
Kti thb GB Avn̄b̄ Avcb̄t̄ i wB̄KU chs̄-
ch̄wii Z nq:*

*DAvgiv hvn̄ t̄L̄q̄wQ I iibq̄wQ; Zvn̄v msev̄
t̄Zvḡt̄ M̄KI w̄t̄ZQ, thb Avḡt̄ i mn̄Z
t̄Zvḡt̄ i I mn̄fMwZv nq; Avi Avḡt̄ i th
mn̄fMwZv, Zvn̄v wCZvi Ges Zvn̄v c̄j hri
L̄t̄oi mn̄Z/ Avḡt̄ i Avb̄` thb m̄úY^oq GB
Rb̄ GB mKj w̄L̄t̄ZQ (1thvn̄b 1:3, 4) /*

*Zvn̄v AvZv̄i gvātg I Zvn̄v ḡĒj xi gvātg hri
Avcb̄t̄K Zvn̄v wB̄Kt̄U Awmt̄Z Ges Avcb̄vi me
wKQyZvn̄v wB̄Kt̄U mgc̄P̄ Kwi t̄Z Atn̄b̄ Rvb̄b̄:*

*DAvi AvZv̄ I Kb̄v (ḡĒj xi) Kvn̄t̄Zt̄Ob, AvBm̄/
th īb̄, tm̄l ej̄K, AvBm̄/ Avi th wccwMz, tm̄
AvBm̄K; th B̄Qr Kti, tm̄ webiḡt̄ B̄ Rxeb Rj̄
M̄b̄Y Kj̄K/ 0-c̄KwKZ evK 22:17/*

4/ *BdU km̄t̄Q̄b :*

*Z̄t̄qi ev̄ĒP̄GLb Pov̄t̄-Dcb̄iZ nq, hLb meAM ēv̄cx
gj̄³c̄l̄t̄ i msM̄b Kwi t̄Z hri c̄l̄ext̄Z c̄l̄veĒ Kti b
(c̄KwKZ evK 14:14-16)/ hri mKj gj̄³c̄l̄t̄ i
msM̄b Kti b Ges t̄M̄Zvn̄v wB̄Kt̄U msM̄b Kti b thL̄t̄b
Atb̄K evm̄vB̄ Avt̄Q (thvn̄b 14:1-3) / wZb wPiZt̄i i
ubiḡĒ c̄v̄c, t̄i wM̄-tkvK, AvZv̄, ē_v I gZi t̄j vc
Kwi teb̄/ Avi mwayev c̄nēMY Ab̄Sk̄t̄j i ubiḡĒ Zvn̄v
mn̄Z t̄MSi egq̄ beRxeb i i Kwi teb̄/ (c̄KwKZ evK 21:1-4)*

hri c̄v̄c M̄KI Zvn̄v Awgb Kt̄j msM̄b Kwi teb̄/

*Öct̄i t̄M̄ḡ i nB̄tZ Avi GK Z ewni nB̄tj b;
Zvn̄v I nt̄-GKLwB̄ Z̄q̄je Kv̄-̄Qj /...Ab̄ Avi GK
Z...DP̄te GB K̄v Kvn̄t̄b, öt̄Zvḡi Z̄q̄je Kv̄-̄
j M̄I, c̄lexi `v̄j Zvi , "0 mKj t̄Q̄b Ki; t̄Kbbv
Zvn̄v dj c̄wKq̄t̄Q/ Zvn̄t̄Z H Z c̄l̄ext̄Z Avcb̄
Kv̄-̄ j wB̄q̄v c̄lexi `v̄j, "0 t̄Q̄b Kwi t̄j b; Avi
Ck̄t̄i t̄i v̄l̄i gn̄Kt̄Ē w̄t̄Q̄c Kwi t̄j b/ c̄ti bM̄t̄i i
ewnt̄i H Kt̄Ē Zvn̄v `j b Kiv t̄M̄j, Zvn̄t̄Z K̄E nB̄tZ
i³ ewni nB̄j Ö (c̄KwKZ evK 14:17-20) /*

*GBwU nB̄te tk̄I webit̄ki GK w̄t̄q̄wM̄šK, `jL̄vq̄K
gn̄Z^o L̄t̄oi ubiḡĒ GK AZxe te`b̄`vq̄K NUb̄, t̄Kbbv*

*hvn̄v c̄w̄i T̄v̄ D̄tc̄t̄v̄ Kwi q̄t̄Q, Zvn̄v M̄K GLb Zvn̄v
web̄v Kwi t̄Z nB̄te/ hri öt̄Zvḡt̄ i c̄t̄l̄ `N̄an̄ož
KZK, w̄j t̄j vK th web̄o nq, Ggb̄ evmbv Zvn̄v bvB, eis
mKt̄j B thb gb c̄w̄eZB chs̄-c̄w̄Q̄t̄Z c̄v̄q, GB Zvn̄v
evmbv/ Ö (2wCZi 3:9) /*

*hri hLb km̄ msM̄b Kwi t̄Z c̄l̄ext̄Z Awmt̄eb, ZLb
Avcb̄b̄ t̄Kb̄d̄dm̄t̄j i gtā M̄YZ nB̄tZ P̄t̄nb? Avcb̄b̄ wK
c̄ km̄i jcx meft̄Mi gj̄³c̄l̄t̄ i `t̄j i m̄t̄v̄ `Ēvqḡv̄b
wKt̄Z P̄t̄nb (c̄KwKZ evK 14:13-16)? Ā_ev Avcb̄b̄
wK nviv Ȳ i (c̄v̄cxt̄ i) mn̄Z c̄ `v̄j/dt̄j i gtā
c̄w̄i M̄YZ nB̄tZ P̄t̄nb (c̄KwKZ evK 14:17-20)?*

*w̄l̄q̄U ūói j̄c Pov̄š-īj̄c avh̄Kiv nB̄q̄t̄Q/ GK c̄v̄t̄k,
hri t̄c̄K wP̄Y wek̄o n̄-w̄i Kwi q̄ `Ēvqḡv̄b, wZb
Avcb̄t̄K web̄vZ Avt̄e`b Rvb̄B̄Zt̄Qb, thb Avcb̄b̄
m̄v̄f̄ i m̄ct̄l̄ `Ēvqḡv̄b nb, hvn̄t̄ i w̄l̄t̄q ej̄v nB̄q̄t̄Q
ÖG -t̄j tm̄B c̄nēM̄t̄Yi `ah̄t̄` Lv hvq, hvn̄v Ck̄t̄i i
AvÁv I hri i wek̄j m̄v̄b Kti Ö (c̄KwKZ evK
14:12)/ Aci c̄v̄t̄k^oi ay GK`j ḡv̄be Kt̄Ē Avt̄e`b
Kwi t̄Zt̄Q th, mgM̄oeB̄tej I Ck̄t̄i AvÁv mKj cyj b
Kiv ZZv̄, i Zc̄Y^ob̄t̄n̄ /*

*c̄j̄ v̄t̄Zi weP̄v̄ij̄t̄q̄ Dc̄w̄Z RbZv̄ wK GKB c̄v̄i
GKwU j t̄Ȳiq NUv̄i gt̄Lvḡj̄x nB̄q̄wQj / GK c̄v̄t̄k,
w̄t̄j̄ b hri - GKRb t̄M̄q ḡv̄be- ḡv̄bej̄c Ck̄t̄i / Aci
c̄v̄t̄k^oQj evi veȲ- GKRb Amn̄q ḡv̄b, wbt̄Rt̄K m̄v̄n̄h̄
Kwi t̄Z Ā_ev w̄ft̄oi gtā hvn̄v GB ǖq wēvi K`k̄
-P̄t̄j̄ w̄b̄i v̄v̄i Kwi t̄ZwQj tm̄B t̄j vK̄t̄ i m̄v̄n̄h̄ Kwi t̄Z
Aciv̄M̄Qj / Zvn̄v c̄t̄i tm̄B ēūj̄c x RbZv̄ gtā
Ö-BRt̄bi gtā Kvn̄t̄K Qm̄oqv w̄e? i wM̄wšZ m̄f̄i eū
-t̄ eRāȲb̄Z nB̄q̄ w̄d̄wij, ðevi veȲt̄K!Ö*

*c̄j̄ v̄Z wRÁvm̄ Kwi t̄j b, ÖZt̄e hri, hvn̄t̄K Lió et̄j
Zvn̄t̄K wK Kwi e/Ö*

*mḡ-t̄i RbZv̄ PxRv̄i Kwi q̄ Kvn̄j, öDn̄t̄K p̄t̄k t̄`I / Ö
GBj̄fc tm̄B w̄t̄-Ā-w̄v̄c hri t̄K p̄t̄k t̄`I q̄ nB̄j̄;
Avi eū Aciv̄ta Awf̄h̄y^o evi veȲ gj̄³ cvB̄q̄v̄ P̄ȳq̄ v̄ t̄M̄j̄ /
(t̄L̄p ḡw 27:20-26) /*

*Avcb̄b̄ AvR Kvn̄t̄K ḡt̄b̄b̄q̄b̄ Kwi teb̄- evi veȲ Ā_ev
hri t̄K? Avcb̄b̄ wK ḡb̄j̄l̄ i Zq̄v̄x ḡZev̄, aḡf̄ i wKt̄v̄
cyj b Kwi t̄Z ḡt̄b̄b̄q̄b̄ Kwi teb̄, th w̄j Ck̄t̄i mḡ-
AvÁv I hri -L̄t̄oi Ab̄ŠZKj̄xb m̄ngv̄P̄t̄i i m̄ūȲ-
wecixZ I AmsM̄wZc̄Ȳ? Ā_ev Avcb̄b̄ wK Ck̄t̄i AvÁv
cyj b I hri t̄Z wek̄- -wKt̄Z evmbv Kti b? ḡt̄b̄
i w̄l̄t̄eb̄, hri B̄ wZb w̄b̄ Avcb̄vi c̄ZwU ḡm̄wKj̄,
w̄en̄j̄ Zv̄, mgm̄v̄ mgv̄i Kwi t̄Z, Avcb̄vi c̄ZwU gḡf̄šbv̄
I ḡb̄t̄Ko Kbi vq̄ Kwi t̄Z, Ges Avcb̄vi c̄ZwU evmbv
c̄i Ȳ Kwi t̄Z c̄nēt̄ AvZv̄ t̄c̄t̄Yi AvÁv Kwi q̄t̄Qb̄ /*

Ame®vi

DĒi c̄ 26

*Argit` i eĒgib h̄Mi w̄igE Ck̄ii
t̄Kib wēki eiZPAr̄Q M̄K?*

*Ame®vi mn̄aqKv 26 m̄uYp̄c cV Ki'b/ c̄ti
DĒic̄i c̄iY K̄i qv AvRB Argit` i GB M̄Kibq t̄iY Ki'b:*

Ame®vi

Ric̄i e : 80

XvKi-1000

*Ame®vi mn̄aqKv m̄uYcV Ki'b/ mn̄aqKv Ask
wēki f̄Mibm̄ti cV K̄i qv c̄ik̄e m̄VK DĒi w̄i i c̄ik̄ 'x'
w̄y w̄Db (GKuji AiaK DĒi m̄VK nB̄Z c̄i) :*

1/ *KZuU mZ̄ wek̄m GB c̄i extZ Ar̄Q?*

..... GKuU w̄ZbuU

2,3/ *Argit` i eĒgib K̄i j i w̄igE Ck̄ii i GKuU wēki eiĒP
i w̄qitQ; h̄nv c̄KuukZ evK̄ 14:6-16 c̄t̄
..... evB̄tej i w̄tL̄R cȳZ̄K cV qv h̄vq/*

GB evĒPAbym̄ti Ck̄ii i GB t̄ki Kyj xb ḡej x,

..... c̄KuukZ evK̄ 14 Aāitq Dij w̄Z m̄ngvPvi
evĒPRMZeim̄i K̄itQ t̄NvI Yv K̄i te/

..... wec_Migr ḡej xi ávš-w̄k̄i v̄ZnZ K̄i t̄Z
Ck̄ii i t̄j v̄K̄i t̄NvI RvbiB̄te/

..... -qs Ck̄i th m̄ngvPvi c̄vvi K̄i qitQb Zvnv
c̄vvi K̄i t̄Z t̄j v̄K̄i M̄K Avn̄vb RvbiB̄te/

..... m̄ngvPvi c̄vvi i w̄qZc̄iB wek̄vix w̄gbvix
ḡej x nB̄te Ges eYD̄r Abym̄ti Ck̄ii i AvAv
m̄K̄i cij bKvix nB̄te/

4/ L̄itói Am̄gtbi / c̄i exi cV K̄i / i K̄itbv
km̄ t̄Q̄ t̄bi Rb̄ m̄uqf̄te Atc̄i v̄ K̄i te/

*Avcvri mn̄aqKv 4_©f̄iM Avevi cV Ki'b, c̄ti GB
ḡj c̄k̄ej i DĒi wētePbv Ki'b:*

- *Avcvib M̄K GB Ašig K̄i j Ck̄ii t̄j v̄K̄i t̄j
w̄K̄i t̄Z ev Ašf̄B nB̄Z evmbv K̄i b?....*
- *m̄K̄j wēl̄q L̄otK Abym̄i Y K̄i t̄Z Ges wek̄igw̄b
cij b wēl̄qK PZ̄l̄ ©AvAv mn Zvnvi m̄K̄j AvAv
cij b KivB M̄K Avcvri Rxetbi j ¶ I D̄t̄i k?...../*